

誌物方港香



香港的海洋

近於外江人的紅燒，但沒有那麼味濃，至於用白汁茄汁或醋了麵飽粉油炸，那是西洋的吃魚法，已不足談香港海鮮了。

(五)

穿山甲 香港動物界的冤獄

中古時代的歐洲人，認為蝦蟆能終年不食，形狀醜陋，一定是一個怪物。怪物是神的敵人，因此也是神的敵人，於是一個人的家裏有一隻蝦蟆，或者恰巧有一位喜愛小動物的太太養了隻蝦蟆，她便毫無問題的被宗教裁判所當作異端者來活活燒死，而蝦蟆就是她的最大罪證，其實蝦蟆食蚊蟲，是人類的好朋友，可是我們至今仍有憎惡蝦蟆和青蛙，這實在是動物界的莫大冤獄。

動物界的另一個冤獄的受害者，乃是香港所出產的穿山甲，穿山甲的形狀很古怪，又喜歡生活在海底，於是香港的人，尤其是新界的農民，他們相信穿山甲在海底掘地道挖穿墳墓再專門偷食死人的屍體，因此見了穿山甲就捕殺。

何桐相館

19 E. Pender St. 電話：681-5848 879-5506

藝術人像 結婚喜照
紀念瓷相 翻影舊相
特約外影 禮服租賃
沖晒放大 又平又快

護照相 二張二元
彩色射印 每張廿三仙

雲華眼鏡公司

隱形眼鏡專家 驗眼配鏡
(特價 \$15) 每對 \$16元

精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有

營業時間：
上午九時至下午八時 主日上午休息
下午壹時至六時 例假照常營業

MAX OPTICAL CO.,
339 E. Hastings St., Van. 4, B.C.
電話 687-4135

亞洲園 ASIA GARDEN Restaurant

173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342

各式精美點心，完全符合香港一流標準，每款由三毛半起。

點心部主理人：余森

晚飯酒菜 豐儉隨意
小茶每款由一元起，宴會茶席，每席由三十餘元起(足十位用)華麗禮堂可設五十席。

僑胞及社團惠顧 無任歡迎

ENG'S CAFE

619 MAIN ST., PH. 687-9228
(內厦大業商華文即)

地方雅潔 裝置新穎
冷氣設備 炸魚炸雞
炸薯仔 歡迎外賣
每日有新鮮 犏牛肉供應
價錢相宜 歡迎光臨

時七午下至時八上午：間時業營
息休日期星逢

三美電子行 SEMITRONIC PARTS CO.

714 Main St., Vancouver, B. C.
Phone: 688-4219

大幫辦到 唱片聲帶風筒
收音機錄音機 電子零件
廉價修理

擴遷新址 北美洲針灸學院

梁覺立 4584 Fraser St.
Phone 879-3622
Vancouver 10, B. C. (道 E. 30 Ave.)

新近禮聘香港針灸學會主席
李天源先生來加，主理針灸教學

O. K. 傢私公司

溫哥華 奇力街 式五大號
電話：六八七、七一七
式五三、〇三六

單雙人床大平賣
每套由五十四元九五起

榮卓公司

承接內外 裝修油漆
土庫間格 新建重修
免費估價 大小工程
登律歡迎

快捷相宜修理水喉
本號並有自己修理全部機具，請到
3212 Main St. 或 4417 Commercial Dr.
陳列室參觀。Hilcrest Plumbing & Heating Ltd.

雲卓中國藥行

154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.

皮膚止癢膏 每盒二元
消毒丸 每樽三元

鹿尾肥補丸

鹿尾補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效。久服身體日見強壯，轉老還童，可能延年益壽，病後，人在五十年前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不安，而年已老邁，因消化力弱，大便不帶，夜多小便，此為腎病與病後發生之徵候，若亂投藥行，藥不對症，則耗化位，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥材，製成，可補腎，除病良藥，試服三十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世，故特製小盒，以益人羣，每盒五元，能服七日，服有效時然後多購，可使身體轉弱為強。

紅色補丸 每盒五元
消毒丸 每樽三元
皮膚止癢膏 每盒二元

Bank of Montreal 滿地可銀行

The First Canadian Bank

加拿大儲蓄公債

即日開始發售
十二年滿期 平均年息 7.30厘
十一月十五日以前購買，可免補息！

經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

廣生雜貨行

130 PENDER ST. VANCOUVER 4 B.C. HOME 461-3993

新到

陳皮檸檬李 瓦條仔
鮮紅蝦米 大中蠔鼓
茶薇蛋卷 日本排尤
金錢梅 金錢尤
杏仁露
沙爹醬

片打實業公司 Pender Realty & Insurance

627 MAIN ST., VANCOUVER, B.C.
電話：681-1144 325-7450 23-3757

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文

經售市定及田房業法法界屋十四年新噴噴
十四尺屋至五房式高九十九尺
(梁一)

二十式物業大舖面商業樓地舖壹百二十尺
租銀六千五百元先交五萬元(梁一)
舖面兩年新商業樓屋主有添備修修修修修
全年入息一萬七千元先交五萬元(梁一)
(梁一)

二十式新十年新舖面六房有噴噴噴噴噴
十四尺屋至五房式高九十九尺
(梁一)

廿五街街角舖每日生意五百六十九年
壹千元(梁一)

面街街街街街街街街街街街街街街街街街街
屋另有十二組房地舖九十五尺年租式
式千七百元全價一十四萬元(梁一)

西區金巨街中環某舖每日生意一千元租銀
百元全價式六千元另另另另另另另另另另
列治文區兩年新三個月房全土庫一闊地
八十六尺街角位置價值為式千九百元
(黃一)

樓上上下下管理管理管理管理管理管理
(黃一)

本號代人壽火燭房屋汽車保險各項業務
價錢公道服務安全(梁一)
公證人 梁一

飛虎牌 漆油

經銷處：僑豐有限公司
地址：細街四四壹式號
電話：八七貳、貳壹壹八

海外華人男女友誼介紹中心。
喜歡結識理想的對象嗎？
歡迎來信詢問詳情。
FRIENDSHIPS GALORE
Box 2128, Burnaby 2, B.C.

中醫李道生

現寓片打街東四五九號
電話：貳五四、三貳七三
曾在香港行醫數十年經驗

風濕膝痛 筋骨痠痛
手足麻痺 新舊跌打
腎虧陽痿 夜多小便
眼瞼腫水 耳聾耳鳴
鼻淵鼻血 婦女血虛
頭痛頭暈 胃腸脹痛
三消甜尿 久咳哮喘
新舊痔瘡 痔漏血

FAIRVIEW MOTORS

7th & Heather St., VANCOUVER 9, B.C.
Phone 872-5545

本號專門油漆
車身，用焗爐
烘乾，并有各
項機件供應，并
快捷妥當，并
專門修理撞車
損壞及辦理保
險補回手續，保
免費估價。

東方花舖 Orienta Florists

251 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Tel 681-3448 681-3449
電話 266-5159

本號專備
四季時花
盆裝花籃
喜慶花籃
大小喜慶
結婚花球
禮頭名花
各種俱全
特設花圈
工誠精美
備有歡迎

華南 TOP VAL FOOD PRODUCTS LTD.

136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新製機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

平安搬運公司 P. O. TRANSFER

218 E. Georgia St., Vancouver 4, B.C.
電話 684-7677

代辦碼頭寄行李貨物手
續，住屋傢俬，大小鋼琴
舖戶大小箱櫃，概行接運
棧房貯物，均有保險保障
工作週到，價錢克己。

元昌肉食公司 DOLLAR MEAT STORE

266 E. PENDER STREET
TEL 681-1052

巧製 馳名琵琶鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期四營業至
下午四時收市

黃炳超會計服務所 BING C WONG & ASSOCIATES

Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
電話 682-7561 682-7562

專辦 入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算輔助

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火。
免費估價，電器修理。
日夜應命。電式五五、五三三式電器

廣華花 NGRHW'S FOOD PRODUCTS LIMITED

398 Powell St., Vancouver 4 B.C. Phone 684-9820

五磅十打
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸氣炸麵
蒸氣炸麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
鮮鮮蛋麵
手運餅仔

華仁蛋糕 中秋月餅

地址：哥街六一九號
電話：六八一、八〇一七